

ຊີວະປະຫວັດ  
ພຣະຣາຊະຄູໂພນສະເມັກ  
( ຍາຄູ່ຂຫອມ )



ຜູ້ຄົ້ນຄ້ວາ : ຄຳເພົາ ພອນແກ້ວ

25 ທັນວາ 2007

ຊີວະປະຫວັດ  
ພຣະຣາຊະຄູໂພນສະເມັກ  
( ຍາຄູຂຽນອມ )



ຜູ້ຄົ້ນຄ້ວາ : ຄຳເພົາ ພອນແກ້ວ

---

ຈັດພິມໂດຍ : ທ່ານ ບັນໄທ ຊວນປັນຍາ ແລະ ທ່ານ ສິມປອງ ໄຊສະໜີ

ຂະໜາດ 14,5 x 20,5 ຊມ

ເລກທະບຽນພິມ 40/ພຈ. 12022008

ພິມຄັ້ງທີໜຶ່ງ : ປີ 2008

ຈຳນວນພິມ : 2.000 ເຫຼັ້ມ

ພິມທີ່ : ໂຮງພິມສີສະຫວາດ.

ສະຫງວນລິຂະສິດ



# ສາລະບານ

	ຊີວະປະຫວັດພຣະຣາຊະຄູໂພນສະເມັກ .....	ໜ້າ 1
1	( ຕອນ ) ໄດ້ນິມິດຝັນ ( ອັນມະຫັດສະຈັນ ) .....	ໜ້າ 4
2	( ຕອນ ) ສາມະເນນ ອັດຈະຣິຍະ ( ເກ້ງພິເສດ ) .....	ໜ້າ 7
3	( ຕອນ ) ນຳພາຍາດໂຍມອົບພະຍົກຈາກວຽງຈັນ .....	ໜ້າ 12
4	( ຕອນ ) ອົບພະຍົກກັບຄືນດິນລາວ .....	ໜ້າ 15
5	ບັນດາຜົນງານຂອງພຣະຄູໂພນສະເມັກ .....	ໜ້າ 16
(1)	ສ້າງພະເຈດີ ຫຼື ທາດພະນົມ (ພະນົມເປັນ) .....	ໜ້າ 21
(2)	ສ້າງພຣະພຸດທະຮູບ ພະແສນ .....	ໜ້າ 22
(3)	ສ້າງເຈດີ ແລະ ລະຄັງໃຫຍ່ໄວ້ທີ່ເມືອງໂຂງ .....	ໜ້າ 24
(4)	ສ້າງພຣະພຸດທະຮູບນຳໄປປະດິດສະຖານໄວ້ທີ່ດອນແດງ .....	ໜ້າ 26
(5)	ບູລະນະພຣະທາດພະນົມ .....	ໜ້າ 27
(6)	ພຣະຄູໂພນສະເມັກເຖິງແກ່ພະນິພານ .....	ໜ້າ 28
-	ປຶ້ມອ້າງອີງ .....	ໜ້າ 30
-	ພິງສາວະດານເມືອງໂຂງ .....	ໜ້າ 32
-	ເອກະສານຄົ້ນຄ້ວາ ແລະ ບ່ອນອ້າງອີງ .....	ໜ້າ 48

# ຄຳນຳຂອງຜູ້ຄົນຄວາ

ໃນສະພາບທີ່ຂ່າວສານຂໍ້ມູນໃນໂລກປັດຈຸບັນຂະຫຍາຍຕົວແຮງ ດ້ວຍຫຼາຍ  
ຮູບແບບ, ຈົນເກືອບເວົ້າໄດ້ວ່າ ບໍ່ມີປະເທດໃດຈະບໍ່ຮູ້ປະເທດອື່ນໄດ້ ຖ້າຫາກມີ  
ຄວາມສົນໃຈແດ່. ແຕ່ປານນັ້ນ, ຢູ່ປະເທດເຮົາເອງ, ຍັງມີຫຼາຍໆຄົນທີ່ບໍ່ຮູ້ປະເທດ  
ຂອງຕົນເອງດີເທົ່າກັບຮູ້ປະເທດອື່ນຊື່, ທັງນີ້ກໍຍ້ອນບໍ່ຢາກຊອກຮູ້ ຫຼື ເຖິງວ່າຈະ  
ຊອກຮູ້ປານໃດ ກໍບໍ່ມີໃຜຈະຂຽນອອກໃຫ້ຮູ້. ຈົນວ່າບາງຄັ້ງຄາວ, ສິ່ງທີ່ເປັນຂອງ  
ຕົນເອງແທ້ໆມາແຕ່ດັ້ງເດີມ, ຕັ້ງແຕ່ບັນພະບູລຸດຕົນເອງສ້າງໄວ້, ຍ້ອນບໍ່ຊອກຢາກ  
ຮູ້, ກໍເລີຍເຊື່ອວ່າເປັນຂອງປະເທດອື່ນໄປກໍມີ, ຍ້ອນເຮົາເອງຈຳກັດການຂຽນດ້ວຍ  
ຫຼາຍສາເຫດ.

ດັ່ງນັ້ນ, ພວກເຮົາຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ອອກແຮງຊ່ວຍກັນສົ່ງເສີມການຄົ້ນຄວ້າ  
ພື້ນຖານ ມູນເຊື່ອຕົນເອງໄວ້ໃຫ້ລູກຫຼານຮັບຮູ້ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ, ແມ່ນຢຳ, ແລະ ຊັດເຈນ  
ຈົນໃຫ້ສາມາດເວົ້າຕໍ່ໆໄປໃຫ້ຖືກຕ້ອງໄດ້ຕະຫຼອດໄປ, ຈຶ່ງຈະສາມາດເຊື່ອໝັ້ນຕໍ່  
ກຽດ ແລະ ສັກສີຂອງຊາດຕົນເອງໄດ້. ໂດຍສະເພາະຢ່າງຍິ່ງ ໃນທຸກວັນນີ້ ພາສາ  
ລາວເຮົາມີກົກ, ມີເຄົ້າ, ມີຄວາມອຸດົມຮັ່ງມີ, ມີຂໍ້ຄວາມທີ່ສະແດງເຖິງອາລົມ ແລະ  
ຈິດໃຈອອກຢ່າງອ່ອນຊ້ອຍໄດ້ດີມາແຕ່ສະໄໝປູ່ຍ່າຕາຍາຍ; ແຕ່ຍ້ອນເຮົາບໍ່ໃຫ້  
ຄວາມສະດວກສົ່ງເສີມໃຫ້ຄົນຂຽນ, ສົ່ງເສີມໃຫ້ຄົນພິມ ແລະ ເວົ້າອອກເລື້ອຍໆຕໍ່  
ມວນຊົນ, ພາສາຂອງເຮົາກໍເລີຍກາຍເປັນພາສາ "ຊອດກະຈາ" ຖືກຈຳກັດໂດຍທຳ  
ມະຊາດ, ບໍ່ຮູ້ວ່າຄວາມໃດເປັນຂອງຕົນ, ຄວາມໃດເປັນຂອງເພິ່ນເວົ້າ ບາງເທື່ອ  
ເພິ່ນເອົາຄວາມເວົ້າຂອງຕົນໄປແທ້ໆ ກໍຍັງເຂົ້າໃຈວ່າຕົນເວົ້າຄືເພິ່ນ ແລະ ເອົາ  
ຄວາມເພິ່ນມາໃຊ້ກໍມີ.

ຍ້ອນແນວຄິດຢາກໃຫ້ຜູ້ມີເງື່ອນໄຂສົ່ງເສີມການພິມໃຫ້ໄດ້ຫຼາຍ, ໃຫ້ປະຊາ  
ຊົນໄດ້ມີໂອກາດໄດ້ອ່ານຫຼາຍ, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງຕັດສິນໃຈຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ຊອກວິທີໄດ້  
ພິມເຜີຍແຜ່ເລື່ອງ " ຍາຄູຂີ້ຫອມ " ນີ້ຈົນໄດ້ອອກສູ່ສາຍຕາທ່ານຜູ້ອ່ານ.

ຈຶ່ງຂໍຖືໂອກາດນີ້ຂອບອົກຂອບໃຈທຸກໆທ່ານ ທີ່ໄດ້ຊ່ວຍໃຫ້ຄວາມສະດວກ  
ນັບແຕ່ມີຊອກຫາວັດໂພນສະເມັກຈົນຮອດຜູ້ຊ່ວຍໃນການຈັດພິມປຶ້ມນີ້ຈົນແລ້ວ.

ຂໍສະແດງຄວາມຮັກແພງມານະທີ່ນີ້ດ້ວຍ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 20/05/2008.

ສຸພາສິດບູຮານລາວ :

” ຢ່າຟ້າວໄລລົມເຊື້ອ ສາຍພັນພົງເຜົ່າ ເຮົາເນີ  
ຢ່າຟ້າວລະໂຄດເຊື້ອ ໄປຫຼົງຍ້ອງເພິ່ນວ່າດີ ຫຼາຍເນີ  
ຈົ່ງມາພາກັນສ້າງ ປະເທດລາວໃຫ້ເຮືອງຮຸ່ງ ແດ່ເນີ  
ຝູງລາວທຸກເຜົ່າເຊື້ອ ຫາກລໍຖ້າແຕ່ຫມູ່ເຮົາ ໃດເນີ ”

ຈາກ ປູ່ສອນຫຼານ.  
1923

# ຊີວະປະຫວັດ ພະຣາຊະຄູ ໂພນສະເມັກ ( ຍາຄູ ຊີຫອມ )

ຄົ້ນຄ້ວາ ແລະ ຮຽບຮຽງໂດຍ :  
ຄຳເພົາ ພອນແກ້ວ

ເພື່ອເປັນການປະກອບເຂົ້າໃນປະຫວັດສາດເມືອງໂຂງ, ຊຶ່ງຈະເປັນຕອນໜຶ່ງຂອງປຶ້ມ " ເມືອງໂຂງ , ໃນອະດີດ ແລະ ປັດຈຸບັນ "ທີ່ຈະອອກໃນມໍ່ໆນີ້, ຂ້າພະເຈົ້າຈຳເປັນໄດ້ພະຍາຍາມຄົ້ນຄ້ວາປະຫວັດຣາຊະຄູ ໂພນສະເມັກ ( ຍາຄູ ຊີຫອມ ), ຜູ້ທີ່ຍົກເອົາຈານຫວດຂຶ້ນເປັນເຈົ້າເມືອງໂຂງຜູ້ທຳອິດ. ຖ້າເຮົາຫາກບໍ່ຊອກຫາຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຂອງພະຣາຊະຄູ ໂພນສະເມັກນີ້ກ່ອນ, ເຮົາກໍບໍ່ສາມາດເຂົ້າໃຈໄດ້ດີວ່າປະຫວັດສາດເມືອງໂຂງ ຕິດພັນກັບປະຫວັດສາດຂອງປະເທດລາວລ້ານຊ້າງໄດ້ຄືແນວໃດ.

ການຄົ້ນຄ້ວາຂອງຂ້າພະເຈົ້າພາໃຫ້ເຊື່ອມໂຍງໄປເຖິງເອກະສານຕ່າງໆຂຽນໄວ້ໂດຍຄົນລາວ ແລະ ຄົນ"ອີສານ" ຂອງປະເທດໄທໃນປັດຈຸບັນ. ເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ຂຽນເປັນເອກະພາບກັນວ່າ: " ຫຼວງພໍ່ ໂພນສະເມັກ " ເກີດຢູ່ບ້ານກະລຶມ ( ເທືອກເຂົາພູພານ ), ອຳເພີ ບ້ານຜີ, ຈັງຫວັດອຸດອນທານີ ( ປະເທດໄທໃນປັດຈຸບັນ ). ເວົ້າພຽງນີ້, ຄົນລາວຫຼາຍຄົນຍິ່ງຈະສົນໃຈຕື່ມໄປອີກວ່າ ເປັນຫຍັງຈຶ່ງວ່າ: " ຫຼວງພໍ່ ໂພນສະເມັກ " ? ເພິ່ນເປັນຄົນລາວ ຫຼື ຄົນໄທ ?...

ຈັງຫວັດ ອຸດອນທານີ ກໍເໝືອນກັບຫຼາຍຈັງຫວັດຂອງພາກອີສານຂອງໄທ ຖືກຕັດອອກຈາກອານາຈັກລາວລ້ານຊ້າງໂດຍຊຶ້ນເຊິ່ງ ໂດຍສັນຍາຝຣັ່ງເສດ ແລະ ສະຫຍາມ ໃນສະໄໝ ຣາຊະການທີ 5 (1851-1910) ໃນຕອນນີ້, ຂໍໄຂວົງເລັບໄວ້ເລັກນ້ອຍ ເພື່ອທົບທວນຄືນປະຫວັດສາດລາວ-ໄທສະເພາະຜູ້ທີ່ບໍ່ທັນຮູ້ດີປານໃດ. ( ໄທກ່າວໄວ້ໃນປຶ້ມ " ໄທແລນດ໌ແອັຕ

ລາສ " Thailand Atlas ) ຮຽບຮຽງໂດຍ: ຜູ້ຊ່ວຍສາສະດາຈານ ວິໂຣດ ອຽມຈະເຣີນ, ສົມກຽດພູລະທົງ ແລະ ສິດາຊວຍວົງ, ພິມເຜີຍແຜ່ ພ.ສ. 2547 ( ຄ.ສ. 2004 ) 172 ໜ້າ.ພາກປະຫວັດສາດໄທ ໂດຍຫຍໍ້ໃນປຶ້ມ ທີ່ວິເພິນແບ່ງເປັນ 7 ຫົວຂໍ້ຄື: ( 1 ) ແນວຄິດກ່ຽວກັບຄວາມເປັນມາຂອງ ຊົນຊາດໄທ ຊຶ່ງແບ່ງເປັນສອງຂໍ້ຍ່ອຍຄື: 1.1 ແນວຄິດທີ່ເຊື່ອວ່າ ຄົນໄທ ອົບພະຍົບມາຈາກປະເທດຈີນ, 1.2 ແນວຄິດທີ່ເຊື່ອວ່າ ຊົນຊາດໄທມີ ຖິ່ນຖານ ດັ່ງເດີມ ຢູ່ໃນບໍລິເວນພາກພື້ນເອເຊຍຕາເວັນອອກສຽງໄຕ້.( 2 ) ພັດທະນາການຂອງຊຸມຊົນ ບູຮານສະໄໝກ່ອນປະຫວັດສາດໃນປະເທດ ໄທ. ( 3 ) ແຄວ້ນບູຮານໃນດິນແດນປະເທດໄທ. ( 4 ) ປະຫວັດສາດໄທ ສະໄໝ ສຸໂຂໄທໂດຍສັງເຂບ; ຊຶ່ງເລີ່ມແຕ່ ພ.ສ. 1792 ຫຼື ( ຄ.ສ. 1249 ) ເຖິງ ພ.ສ. 2006 ຫຼື ( ຄ.ສ. 1463 ). ( 5 ) ປະຫວັດສາດໄທສະໄໝອາຍຸທະຍາ ໂດຍ ສັງເຂບ. ຊຶ່ງເລີ່ມຈາກສະໄໝພະເຈົ້າອູ່ທອງ, ພ.ສ. 1893 ຫຼື ( ຄ.ສ. 1350 ) ເຖິງສະໄໝສົມເດັດພະເຈົ້າ ຕາກສິນ ມະຫາຣາດ, ພ.ສ. 2310 ຫຼື ( ຄ.ສ 1767 ). ( 6 ) ປະຫວັດສາດໄທສະໄໝທົນບູຣີ ໂດຍສັງເຂບ; ຄືເລີ່ມແຕ່ສົມເດັດ ພະເຈົ້າຕາກສິນ ( ພ.ສ. 2310 / ຄ.ສ. 1767 ) ເຖິງສະໄໝຣັດຕະນະໂກສິນ ( ພ.ສ. 2325 / ຄ.ສ. 1782 ). ຊຶ່ງເປັນໄລຍະພຽງ 15 ປີ ເທົ່ານັ້ນ. ( 7 ) ປະຫວັດສາດໄທ ໃນສະໄໝຣັດຕະນະໂກສິນ ໂດຍສັງເຂບ; ຄືແຕ່ ພ.ສ. 2325 / ຄ.ສ. 1782 ເຖິງປັດຈຸບັນ, ມີ 224 ປີ; ຄືແຕ່ ພະບາດສົມເດັດ ພະພຸດທະຍອດພ້າ ຈຸລາໂລກ ມະຫາຣາດ ( ຣາຊະການທີ່ 1 ) ເຖິງພະບາດ ສົມເດັດພະປຣະມິນ ທຣະມະຫາພູມິພົນ ອະດຸນຍະເດດ(ຣາດຊະການທີ່ 9) ຂໍ້ອັດວົງເລັບໄວ້ກ່ອນ.

ສະເພາະຈັງຫວັດອຸດອນທານີ ຊຶ່ງເຂົ້າໃຈກັນວ່າຫຼວງພໍ່ ໂພນສະເມັກ ເກີດຢູ່ບ້ານກະລີມ, ອຳເພີຜີນັ້ນ, ຄົງຈະແມ່ນແທ້. ເພາະເປັນສະຖານທີ່ບໍ່ ຫ່າງໄກຈາກເມືອງວຽງຈັນພໍເທົ່າໃດ. ອີກຢ່າງໜຶ່ງໃນສະໄໝນັ້ນ ( ລະຫວ່າງ 1660 ຫາ 1690 ), ເມືອງວຽງຈັນ ກໍອາດເປັນເມືອງໃຫຍ່ກວ່າໝູ່ ໃນບໍລິເວນ

ນັ້ນເພາະບໍ່ທັນຖືກທຳລາຍດ້ວຍກອງທັບສະຫຍາມ, ທັງຄົງເປັນເມືອງທີ່ດຶງ  
ດູດຜູ້ຄົນທ້ອງຖິ່ນໃກ້ຄຽງເຂົ້າມາຮ່າຮຽນຫຼາຍສົມຄວນ.<sup>(1)</sup>

ໃນປຶ້ມ “ ໄທແລນດ໌ ແອດລາສ ” ທີ່ວ່ານີ້, ຍັງໄດ້ກ່າວກ່ຽວກັບຈັງຫວັດ  
ອຸດອນວ່າ: “ ອຸດອນທານີ ມີຊື່ເດີມວ່າ : ບ້ານເດື່ອໝາກແຄ້ງ ” ແລະ  
ຕໍ່ມາໃນສະໄໝຮາຊະການທີ 5 (ພ.ສ.2411-2453 ຫຼື ຄ.ສ.1868-1910)  
ໄດ້ມີຄຳສັ່ງໃຫ້ປ່ຽນເປັນເມືອງ ອຸດອນທານີ. ພູມມີປະເທດເປັນພື້ນທີ່ຮາບ  
ແລະສີແດງເນີນໆ, ທາງທິດຕາເວັນຕົກເປັນພື້ນທີ່ຮາບພຽງ ແລະ ອ່ຽງລົງສູ່  
ແມ່ນ້ຳຂອງ, ມີພູເຂົາຕິດກັນເປັນສາຍພູຍາວຕາມເຂດແດນຂອງຈັງຫວັດຕິດ  
ກັບເບື້ອງຈັງຫວັດເລີຍ, ແລະ ທາງທິດໄຕ້ຂອງຈັງຫວັດມີແມ່ນ້ຳສົງຄາມ  
ໄຫຼແບ່ງເປັນເຂດແດນກັນກັບ ຈັງຫວັດສະກິນນະຄອນ. ເມືອງອຸດອນ  
ທານີຕັ້ງຢູ່ທາງໄກຈາກບາງກອກ, ທີ່ຫາກໍ່ສ້າງຕັ້ງປີຄ.ສ. 1782, ປະມານ  
564 ກິໂລແມັດ. ມີເນື້ອທີ່ 11.730 ຕາລາງກິໂລແມັດ... ” ອຳເພີຜີນີ້,  
ແຕ່ກ່ອນມີຊື່ວ່າເມືອງພານ ເພາະຢູ່ຕີນພູພານ. ປັດຈຸບັນເປັນບ່ອນທ່ອງທ່ຽວ  
ທີ່ມີຊື່ສຽງຂອງຈັງຫວັດ ເພາະທາງຈັງຫວັດຈັດໃຫ້ເປັນ “ ອຸທະຍານປະ  
ຫວັດສາດພູພະບາດ, ອຳເພີບ້ານຜີ ”. ຖ້າເຮົາຂີ່ລົດຍົນໄປແຕ່ວຽງຈັນ  
ຫາອຸດອນ, ກ່ອນຈະເຂົ້າໃນເມືອງ ຍັງປະມານ 22 ກິໂລແມັດ, ຕ້ອງໂງ່ງ  
ເບື້ອງຂວາມີເຂົ້າຫາອຳເພີບ້ານຜີ ຕາມເສັ້ນທາງໝາຍເລກ 2021, ເຂົ້າ  
ໄປປະມານ 43 ກິໂລແມັດ ກໍ່ເຖິງອຳເພີບ້ານຜີ, ແລ້ວຕໍ່ຈາກອຳເພີໄປ  
ອີກຕາມເສັ້ນທາງໝາຍເລກ 2348 ປະມານ 14 ກິໂລແມັດ ແລະ ມີ

(1) ໝາຍເຫດ: ປະຫວັດສາດລາວເຫຼ້ມທີ VII, ພາກ 8, ຕອນ 2,  
ຂອງມະຫາຄຳຈຳປາ ແກ້ວມະນີ ພິມໄວ້ປີ 1980 ໂດຍກົມຄົ້ນຄວ້າຮຽບຮຽງ, ໄດ້ກ່າວວ່າ  
” ໃນສະໄໝ ພະເຈົ້າສຸລິຍະວົງສາ ທຳມິກະລາດ ( 1638-1694 ) ມີພະສົງຈາກບັນ  
ດາອານາຈັກໃກ້ຄຽງເຂົ້າມາຮ່າຮຽນຢູ່ຕາມວັດໃຫຍ່ໆຂອງວຽງຈັນເປັນພັນໆອົງ”.

ທາງແຍກຂວາມີອີກປະມານ 2 ກິໂລແມັດ ກໍເຖິງອຸທະຍານປະຫວັດສາດ ພູພະບາດ ຕັ້ງຢູ່ບໍລິເວນເຊິງເຂົາ ( ເນີນພູ ) ພານ, ຊຶ່ງເປັນທີ່ຕັ້ງ ຂອງສູນບໍລິ ການນັກທ່ອງທ່ຽວຢູ່ທາງດ້ານຂວາມື. ຖ້າບໍ່ຢາກໄປໄກ, ຈະຂຶ້ນຈາກອຳເພີທ່າ ບໍ່ນີ້ໄປຫາ ອຳເພີບ້ານຜີ ກໍມີແຕ່ 22 ກິໂລແມັດ.

ອີງຕາມບົດຂຽນໂດຍ: ນັກວິຊາການໄທ - ລາວ ຊື່ລິດສີມາດ ແລະ ສົມໝາຍເປັນຈິດ ແລະ ຂອງມະຫາຈັນ ອິນທຸພິລາດ ຊຶ່ງອາຈານສຸຈິດ ວົງ ເທດ, ບັນນາທິການວາຣະສານສິລະປະວັດທະນະທຳ ( ສະບັບພິເສດ ), ໄດ້ລວບລວມ ແລະ ຈັດພິມອອກມີຂໍ້ຄວາມດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

“ ເຈົ້າພໍ່ ຣາຊະຄຣູຫຼວງ ໂພນສະເມັກ ” ( ທ່ານ ຣາຊະຄຣູຂີ້ຫອມ ) ເປັນຊື່ທີ່ປະກົດຢູ່ບົນຫຼຽນທີ່ລະນຶກໃນງານ ພະຣາຊະພິທີບັນຈຸພຣະອຸຣັງ ຄະທາດທີ່ວັດພະທາດພະນົມ ວໍຣະມະຫາວິຫານ ອຳເພີທາດພະນົມ, ຈັງຫວັດນະຄອນພະນົມ ເມື່ອວັນທີ 21-23 ເດືອນມີນາ 1979. ສ່ວນ ຊື່ທີ່ເອີ້ນກັນທົ່ວໄປ ແລະ ເປັນທີ່ຄຸ້ນເຄີຍດີ ຊຶ່ງຈະໃຊ້ໄປຕະຫຼອດໃນບົດນີ້ຄື **ພຣະຄູ ໂພນສະເມັກ**, ພຣະຄູ ຂີ້ຫອມ, ຫຼື ຍາຄູຂີ້ຫອມ, ຕາມພາສາລາວ ຊາວບ້ານ ທີ່ຮູ້ກັນດີທັງສອງຝັ່ງແມ່ນ້ຳຂອງ.

ທ່ານພຣະຄູ ໂພນສະເມັກ ເປັນພະມະຫາເຖຣະທີ່ມີຊື່ສຽງໂດ່ງດັງ ທີ່ສຸດໃນສະໄໝ “ **ກຣຸງລ້ານຊ້າງ** ” ( ຣາຊະອານາຈັກລາວລ້ານຊ້າງ ) ຫຼື ກຸງ ສີສັດຕະນາຄະນະທຸດ, ເມື່ອ 350 ປີກວ່າໆມາແລ້ວ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ທຸກ ວັນນີ້ຊື່ຂອງທ່ານກໍຍັງຝັ່ງໃຈບັນດາພຸດທະສາສະນິກະຊົນ ລາວທັງສອງຝັ່ງ ໂຂງຢູ່, ທ່ານມີຊື່ວິດພິດສະດານເປັນທີ່ໜ້າສົນໃຈຢ່າງຍິ່ງ ຊຶ່ງປະກົດໃຫ້ເຫັນ ໃນຊີວະປະຫວັດຂອງທ່ານເປັນບາງຕອນໆເກັບມາເລົ່າໃຫ້ຮູ້ໄວ້ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ( ຕອນ ) ໄດ້ນິມິດຝັນ ອັນມະຫັດສະຈັນ ( ຫຼື ເຂົ້າຄວາມຝັນ ): <sup>(1)</sup>

ເມື່ອ ພ.ສ. 2186 ( ຫຼື ຄ.ສ. 1643 ) ໃນຕອນກາງຄືນວັນໜຶ່ງເວລາ ທີ່ພຣະຄຣູຍອດແກ້ວ ແຫ່ງກຸງວຽງຈັນ, ຣາຊະອານາຈັກລ້ານຊ້າງ, ນອນໃນ

# ຂໍໂທດຫຼາຍໆ

ປຶ້ມຫົວດັ່ງກ່າວ ຍັງບໍ່ສາມາດນຳ  
ມາເຜີຍແຜ່ໄດ້ ເນື່ອງຈາກຍັງບໍ່  
ໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດໃຫ້ເຜີຍແຜ່  
ໄດ້ຢ່າງເປັນທາງການເທື່ອ...

ດ້ວຍຄວາມຮັກແພງ